



## El AMPA y el Claustro del Instituto La Asunción de Elche

Les

# Saluda

Y tienen el gusto de invitarles a la entrega de orlas a los alumnos de 2º de Bachillerato que tendrá lugar el viernes 22 de mayo de 2015 a las 20:00 horas en el Salón de Actos.

Al finalizar el acto el AMPA ofrecerá un vino de honor a los asistentes.

## L'AMPA i el Claustre de l'Institut L'Assumpció d'Elx

Els

# Saluda

I tenen el gust de convidar-los al lliurament d'orles als alumnes de 2n de Batxillerat que tindrà lloc el divendres 22 de maig de 2015 a les 20:00 hores en el Saló d'Actes.

Al finalitzar l'acte l'AMPA oferirà un vi d'honor als assistents.

# ACTE ACADÈMIC

## Entrega d'orles als alumnes de 2º BAT

**22 de maig de 2014**  
**20:00 hores**  
**Saló d'Actes**



<b>Presentació pel Vicedirector</b>	<b>D. Jesús Gimeno</b>
<b>Paraules de l'AMPA</b>	<b>Dña. M<sup>a</sup> José Megias</b>
<b>Projecció de videos</b>	<b>D. José Jaime Mas</b>
<b>BALL FLAMENCO</b>	<b>Lirios González i acompanyants</b>
<b>Entrega d'Orles</b>	<b>Tutors</b>
<b>Paraules d'alumnes</b>	<b>Alumnes de 2n bat</b>
<b>ACTUACIÓ MUSICAL</b> <b>Concert nº 1 en A menor</b> <b>Jean-Baptiste Accolay</b>	<b>Ignacio Melero (Violín)</b> <b>Silvia Gómez (Piano)</b>
<b>Paraules del Director</b>	<b>D. Félix Arias</b>
<b>Cant de l'Himne</b> <b>GAUDEAMUS IGITUR</b>	<b>Tots</b>

### **GAUDEAMUS IGITUR**

El Gaudeamus Igitur ("Alegrémonos pues") es una canción estudiantil de autor anónimo. En realidad se titulaba De brevitae vitae ("Sobre la brevedad de la vida") y se cantó inicialmente en universidades alemanas a mediados del siglo XVIII.

Aunque su letra es poco académica, la mayoría de las universidades europeas la suelen tomar como himno propio, entonándola en las grandes solemnidades académicas; no obstante, muchos coros interpretan solamente algunas estrofas pues algunas otras no son políticamente correctas.

Anímate a cantar dos estrofas.

#### **Latín**

Gaudeamus igitur,  
iuvenes dum sumus. (bis)  
Post iucundam iuventutem,  
post molestam senectutem,  
nos habebit humus. (bis)

Vivat Academia,  
vivat professores. (bis)  
Vivat membrum quodlibet,  
vivat membra quaelibet,  
semper sint in flore. (bis)

#### **Castellano**

Alegrémonos pues,  
mientras seamos jóvenes.  
Tras la divertida juventud,  
tras la incómoda vejez,  
nos recibirá la tierra.

Viva la Universidad ,  
vivan los profesores.  
Vivan todos y cada uno  
de sus miembros,  
resplandezcan siempre.

